## Yu Kil-Chun (1856 - 1914)

# and the Korean Collection at PEM

Mais.

NOTHING BUT THE ADDISE

1-3

王华

4 5

2/6 8

mila.

16. 3

1#7

In s

27

n Collection at PEM

\$6.

Di

2 013

pral

3-91%

44/2 14

22

Yu Kil-Chun

1914) and the Korean

Prof Colur S. Morse Calem

I had dafely arrived at hears york central Station yestarday afternoon, and met alle Geragar Just in time & got these. had intended drately after & to wrote you mill this morning you killer yn kilfune regiot

Ste 1/2

Yu Kil-Chun (1856–1914) and the Korean Collection at PEM



© 2007 by the Peabody Essex Museum All rights reserved under international copyright conventions

No part of this publication may be reproduced in any form by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the publisher.

www.pem.org

### Table of Contents

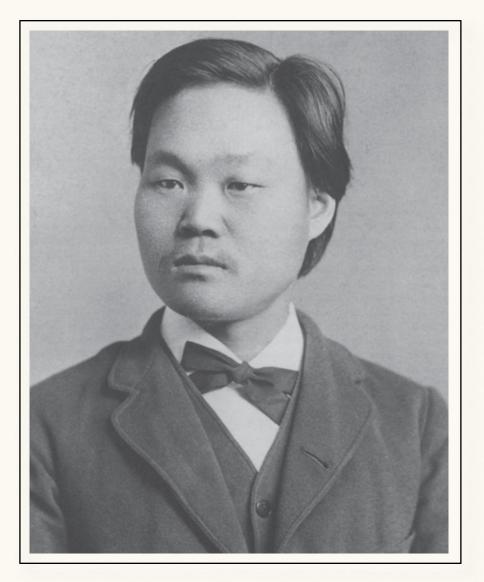
Yu Kil-Chun and the Peabody Essex Museum  $\mid 5 \mid$ 

Yu's Personal Effects | 9 |

Yu's Correspondence | 15 |

Peabody Essex Museum Salem, Massachusetts

## Yu Kil-Chun (1856–1914) and the Peabody Essex Museum



Yu Kil-Chun in Western attire during the time of the Korean embassy to the United States in 1883. The Peabody Essex Museum's gallery of Korean art is named in honor of Yu Kil-Chun, a Korean diplomat, scholar, and activist who developed strong ties with the museum in the mid-1880s and who remains an honored figure in Korea today.

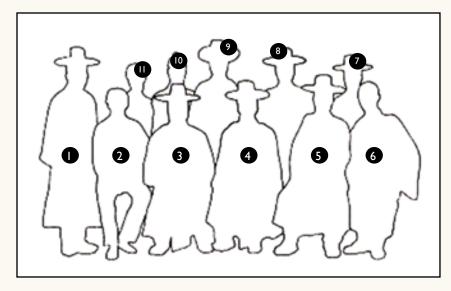


The first official Korean delegation to the United States, 1883

In 1883 the first official Korean delegation visited the United States to observe American industry and government. Yu Kil-Chun was a member of that delegation. When the delegation's mission concluded, Yu was invited to remain in the United States on scholarship. Under the mentorship of Edward Sylvester Morse, then director of the Peabody Academy of Science (now the Peabody Essex Museum), Yu studied at nearby Governor Dummer Academy (The Governor's Academy) in Byfield, Mass. With Morse, Yu Kil-Chun was among the first supporters of the museum's

collection of Korean art and objects from the late Joseon dynasty (18th–19th centuries). He helped Morse create a series of lectures on Korean culture and reviewed the first acquisitions to the Korean collection. Yu also donated his clothing and accessories, which he had put aside in favor of Western dress during his stay in America.

In 1885, Yu returned to Korea, concerned about news of a failed coup d' état undertaken by several progressive thinkers and members of the 1883 delegation. Because of association with these individuals and his sympathetic



- 1. Hyeon Heong-Taek
- 2. Percival Lowell (American)
- 3. Hong Young-Sik
- 4. Min Young-Ik
- 5. Seo Kwang-Bum
- 6. Wu Litang (Chinese)
- 7. Byeon-Soo
- 8. Ko Young-Cheol
- 9. Choi Kyung-Seok
- 10. Yu Kil-Chun
- 11. Jirou (Japanese)

views, Yu was placed under house arrest. While housebound, he wrote *Seoyu Gyeonmun* (Observations on a Journey to the West), the first book on the West published in Korea. Through this and other writings, and his contributions to early efforts to modernize Korea, Yu became influential in politics and social reform.

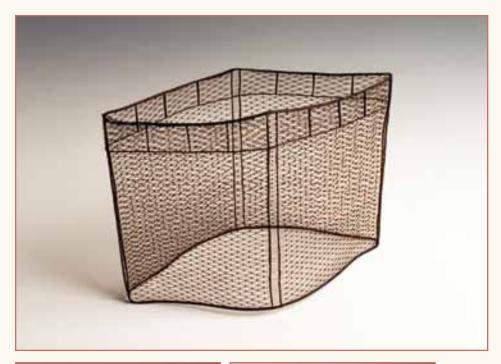
While at Governor Dummer Yu began to exchange letters with Morse. Their correspondence continued following Yu's return to Korea and his self-imposed exile in Japan in the late 1890s. Yu's numerous letters to Morse remain in the museum's collection and are reproduced in this guide. The early relationship between Yu and the Peabody Essex Museum helped to establish the museum's strong and lasting connection to Korea and its art and culture. In the early 1980s, 100 years after Yu's journey, the museum's long history with the Yu family was revitalized by the visit of Yu Kil-Chun's grandson Yu Byung-Duk, who became an ardent supporter of the museum's Korean gallery.

# Yu's Personal Effects in the Museum's Collection

The clothing and accessories pictured here were Yu Kil-Chun's personal attire that he wore as a member of the Korean delegation to the United States in 1883 and later donated to the museum.



Gat (man's outdoor hat) Horsehair, bamboo  $5\frac{1}{4} \ge 15$  in. (13.3  $\ge 38$  cm) E1573









Bangeon (man's indoor hat) Horsehair  $6\frac{3}{4} \ge 11$  in. (17.1  $\ge 27.9$  cm)  $\ge 1562$ 

Beoseon (socks) for cold weather Cotton  $12\frac{1}{2} \ge 8$  in. each (31.7  $\ge 20.3$  cm) E1572

## Beoseon (socks) for summer Cotton

13½ x 8 in. each (34.3 x 20.3 cm) E1571

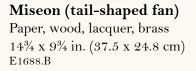
Sedodae (tasseled cord for man's outer robe) Silk 38 in. (96.5 cm) E1565



Tosi (wristlets) for winter Silk  $12\frac{1}{4} \ge 6\frac{3}{4}$  in. each (31.1  $\ge 17.1$  cm) E9776

Buchae (fan) Paper, wood, lacquer, brass 13½ x 9 in. (33.7 x 22.9 cm) E1576

**Buchae (fan)** Paper, wood, lacquer, brass 13¼ x 9 in. (33.7 x 22.9 cm) E1575



#### Silk Bands

Silk 91¾ x 1¾ in. each (233 x 4.2cm) E1564

Tosi (wristlets) for summer Horsehair  $7\frac{3}{4} \ge 5\frac{1}{2}$  in. each (19.7  $\ge 14$  cm) E1563

#### Banggu-buchae (round fan)

Paper, wood, lacquer, brass 13½ x 9 in. (34.3 x 22.9 cm) E1688.A











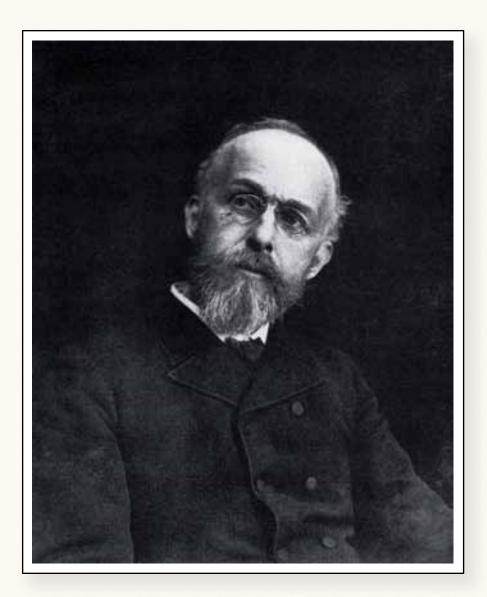


**Juhgori (jacket) for summer** Ramie 27 x 55 in. (68.6 x 139.7 cm) E1567

Tosi (wristlets) for summer Bark  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$  in. each (16.5 x 8.9 cm) E1561

Heukhye (man's shoes) Deerskin, velvet  $10 \ge 3\frac{1}{2}$  in. each  $(25.4 \ge 8.9 \text{ cm})$ E1580

Writing Paper Mulberry  $15\% \times 1\%$  in. each (40 x 4.4 cm) E1574



Photograph of Edward Sylvester Morse by Benjamin Kimball of the New York Photogravure Company.

## Yu's Correspondence

The letters reproduced and transcribed here were, unless otherwise noted, written by Yu Kil–Chun to Edward Sylvester Morse between 1884 and 1897. The letters are transcribed as written including spelling and grammatical errors except where these errors make the text unreadable. Corrections and explanatory text appear in square brackets.



Essex June 7th 1884 Dear Prof Morse

This is the first Sunday that I have passed away from your house since I have been in Salem. How can I help longing for you and your family.

I am very well and much delighted with the fresh air, salubrious climate, and kind and attentive hostess and her family. When will you come down here? If you do not, I wish to call at your house and see you and spend the next Sabbath.

Please give my kindest regards to your family and all the Brookses.

Very sincerely yours Yu Kil Chun

to Prof E.S. Morse

1296

Essex June 7th 1884

Dear Prof Morse the first Sunday that I have possed I have been in Salem house since can I help long tor you and your family. and much delighted with the fresh air, salubrious Climate, and kind and attenture hosteer and her family. when will you come down here? If you do not, I wish to call at your house to see you and spend the next subbath. please give my [1294] Kindeet regands to your family and all the Brookers Very Sincerely yours yukil bhun to prof E. S. morae

[Note Added: July 2, 1884]

I received your kindest present that you give me a source of the treasury of English language and science so I thank you for it extremely.

I will afford it to social use to diffuse American knowledge in connection with your kindness when I carry it go to my native peninsula and first make myself acquaintace to it in my private study while I live in here. Please give my kindest regards to your family and believe me your sincere friend.

yours truly Yu Kil Chun

I received your I canny to go to kindest present that my nature permisula you give me a sounce and first make myself of the Treasury of English acquaintace to it in language and science my private study de I thank you for it while I live in here. please give entremely I will afford it my kindert regards to your family and believe me to social use to diffuse American knowledge your sincere friend in connection with Jukil Chun your kindness when Salem Jech (200) Dear sir I received your letter that

Byfeild [Byfield] Sept 24th 1884

Dear Prof Morse

I received your kind letter yesterday and I am very glad, that, you are well and keeping your work on important essays and drawings.

I am really very sorry to be away from you, but cannot help it, for it is my duty to do so, then I must thank you for your kind management, in sending me to sush [such] a nice school as this Dummer. And puting me under Mr Perkins' care. He and his wife are very kind to me, so that I feel happy and easy.

Please give my kindest regards to your family and Mr Brooks' family and my Dear Mr Fukuzawa and believe me your sincere friend.

You Keel June to Prof Edw. S. Morse

[Text in Korean] Great man Morse

Byfeild Sept 24 th Dear Prof Morse received your kind letter yesterday. and I am very glad, that you are well and keeping your work on important levery and drawing Can really very sorry to be away from you, but cannot help it, for it is my duty to do is is. then I must stank you for your kind mahagement, me sending me & such a nice school as this under my Berkins care. lde and his wife are 1296 very kind to me, so that feel happy and easy Clease give my Amdera megands to your family and my Dear mi Jukufuon and mund find Keel june and believe me your to Edm: S. Morse 코사람 모수 大人 毛选 Greatman allora

[Note Added: Sometime in October 1884]

#### Dear Prof, Morse

I thank you for your kindness in forewarding the letter sent to me, by my friend who lives in Japan and not from Korea, so I hear nothing about my native country except that, being affected by Franco-Chinese war. She suffered indirectly a great deal, upon her commorse [commerce]. Here I have an extraordinary thing, to tell you, about American boys, that we had a meeting on a trifling subject, last week, first having selecte[d] a president and secretary.

We then discussed the affairs, which shall hereafter go on, finally two boys among them, each of whom, offered some opinions, and it was to be dicided by a vote. Of course, there are some different merits between them, and one must be superior to the other, because heterogenenity is the nature of things, and it is very difficult for boys, awalys [always] to vote the right one out of many complicated ways. Yet the boys here, unanimously voted for the better offer, except the boy who made the opposit motion. I was astonished by it, and learn something myself by it, because they were so intelligent, conscientious, and independent.

If the boys, here, the best of the United States, then? if not, how can they be like those which I mentioned above?

They are, on the average, as good as any other boys in the world, I suppose, and this was the astonishing subject to my mind, that, the people of the United States, has a higher percent of natural discernment, public spirit, and independent judgment than the human race of any other nation on the

129h Sometican + Uct sur 1884 natural discernment; Dear Prof, Morse you public spirit, and independent judgment for your kindness in Than the human race foremarding the letter. of any other nation on the globe. So the boys sent to me, by my fri-Japan, end who lives in influenced by this tide, and not from storea, so Which spread over the heard nothing about northern part of the my native Country, except western hemisphere that, being affected by under the Star Spangles Franco Chinese war, she banner, and so think, not only these boys, here. suffered instructly a great possessed such an imdeal, upon her commonse. Here I have an extraordinary portant gift, but that every one of United Stat thing, to tell you, about State boys will be just American boys, that we same, and as there can had a meeting on a trifling subject. last. not be a nationality

globe, so the boys influenced by this tide, which spread over the northern part of the Western hemisphere under the star spangled banner, and so I think, not only these boys, here, possessed such an important gift, but that every one of United States boys will be just same, and as there can not be a nationality without children, and the national characters are depend on the nature of citizens, because the nationality is composed of individual citizenship, and every citizen must pass through a childhood, so the children of to-day, will be citizens of their after years,

Now, then, the boys of america, are the elements, of which the United Stated were built up, before you was born, are exsist with you, in which you are a partener, and shall never perished from the surface of our planet with your decendancy.

1291 week, first having seleoffer, except the boy who made the opposit motion cte a president and secretary I was astonished by it. We, then dissoussed the and learn some-thing affairs, which shall myself by it, because hereafter goon, finally they were so intelligent. two samong them, each Conscientious, and independent. of whom, offered some of the boys, here, the opinion, and it was to be divided by a vote. best of the United States, Of course, there are some Then? if not, how can they be like those different merits between which mentioned them, and one must be superior to the other, beabove? cause heterogenenity is They are, on the average, the nature of things, and it is very difficult for as good as any other boys in the world, I suppose boys, awalys to vote the and this was the astoright one but of many nishing subject to my complicated ways, yet mind, that, the people the boys, here, rinanimous of the United States, has by voted for the better a higher percent of

1290 without children, and the national characters are depend on the nature of Citizens, because the nationality is composed of individual cit. isenship, and every citizen must pass through a chile bood , So she children of to-day, will be citizen of their after years. Now, then, the boys of america, are telements, of which she mited stated were built up, and or sist. before you was born are exsist with you in which you are a partener, and shall

[129g] never perished from the surface of our planet, with your decendancy

[Late April, 1884, Translated from Korean, presumably the letter referred to in Yu's October 1884 letter to Morse]

Now at the end of April it will soon be May. How do you like staying far from home? Your cousin is well. It is said that the Korean cadets who were trained in Japan are now at home (back in Korea). I (your cousin) have learned the police regulations but even so I wonder if the government will use it. If the Koreans are ever modernized someday it may be used. I am thinking of learning another subject. In Korea people are talking about Japan after the military coup d'etat in 1882. Mr. Inoue[?], the Japanese Minister, was back in Korea in late May.

I am dreaming of returning to my home but I am thinking of the idea of studying something else. Have you any ideas? My uncle passed the Government (civil service) exams and we are very pleased.

Good blessings while you are in a foreign country.

[Note Added: To Yu-Kil Chun, who lived at 33 Sommer St., Salem, in 1884]

竹間が川 ころれ ちちを非張るとい それもちょう 出たったいち あ ひょうかい ちょう あるないのうちのたろうので まちあい れからみなののなながるころとろろう ひろうろう ないの こうかひろ のかろうろうないろうろうろうろうろう のなかみちなきのころろのろうろうか I the the can be the se of the the is the the 今日前王前王前,四十四年十四年 国生日はきめたり 化せる用を可能 え みえます ひまちちん あっち ちろう ひちゃの 七時、そうか みだ 五星之た このみまれいこのもを言言がのかの キヨシロないで、そうなう キーキアの あろ いるれてきがかれたうちょうから ろはでの考你で到三百五小山規則 とりれたみ これを やろれ をひゃく 小いう学を至れのをける " 發兵至刑當州之 代武 不一日 是他的 部町武三十三日川川をうける」 日本 ちょうちょう ちょうちょう あろうち しろう Fren

29

Byfeild [Byfield] Nov. 3th 1884

Dummer Academy

Dear Prof. E. S. Morse

I have recieved your kind note, and the letter, which was sent by my father containing interesting matter, and I will tell you in full, that, His Majesty of Korea had issued a manifesto on the subject of the change in the style of the garment, throughout the whole nation, which the Koreans were at present day: Nobody opposed it, but the Prime Minister and the Ministers at the head of some department were greatly discontended [discontented] because of it, and then place every hinderence in its way, by persuading His Majesty to give up his purpose, so that His Majesty became angry with them, and said to them "This is not the time for discussion, We must conform to modern civilization by successive changes, of which this is the first.

Notwithstanding this statement, they still refused to comply with His Majesty's expressed desire; Thereupon the Prime Minister recieved his dismissal and some of other Ministers exile; I think this affair will cirtaintly [certainly] be very curious, and arbitrary to you to hear from a mere saying, but it is really better for His Majesty has such a power to do so on the present condition of our country, and I hope it will not continue for a long period,

I had an examination on the (theory) theories and consequences of the volcanoes, earthquakes, geysers, and arrangement of relief forms of continents, got 94 percent and twenty questions of Arithematic, 100 percent,

Please believe me your faithfully You Keel June

to Prof Edw. S. Morse

Byfeild nov: Stewer Dummer Headeny. Dear Drof. E. S. Ollouse I have received your kind note, and the letter, which was sent by my father containing interesting matter, and I will tell you in full, that, gis majisty of Korea had issued a manifecto on the subject of the change in the style of the garment, throughout the whole mation, which the Koneans were at present day: (hodody oppoud it. but the prime ministen and the ministers at the head of some department were greatly discontended

(129k)

because of it, and then place every hinderence in its way, by persuading 14is majesty to give up his purpose, so that this majory became angry with them, and said to them this is not the time for discuthim, we must conform to modern anligation by successive Changes, of which this is the first notwithstanding this Statement, they still refused to comply with This majertis's expressed desire; Thereupon the prime minister recieved faithfully you culfune his dismiscal and some of other ministen exile; I think this affair will Cirtainty be very curious and

arbitrary & you to hear from a mere saying, but it is really better for dis majesty 10 such a power to do to. on the present condition of our Country, and I hope it will not continue for a long period.

I had an examination on the theory theories and consquences of the volcanoes, Earthquaky geyvers, and arrangement of relief forme of continents, got 94 percent and twenty questions of Chrithematic. 100 percent, please believe me your

To Phot Edwig Morse

[c. November 1884] Byfield Friday

Dear Prof Morse

I am very happy to tell you about that, because it please you, and you are always anxious to see my improvement on my study.

I have an examination yesterday afternoon, and get 87 percent that was 16 percent higher than anybody else and 13 percent less than handred

Teachers, at first, told me that, they would excuse me, For I do not take an examination, because I am a newcomer, and forien born, moreover fresh studend. So I answer them, that I would and ought to have an examination like another student

Then they say "all right, and very glad to have me" and I commece [commence] to feel anxiety so got to study somewhat a little harder than last week and fortunately make no mistake except one, that I have not studied yet

Please give my kindest regards to your family and Mr Brooke and believe me your faithful obedience

Yu Keel June

to Prof. Edw, S. Morse

1,29 99 Byfield Friday you keel pune Dear Prof Morse am very Drof Edur, S. More happy to tell you about That, because it please you, and you are always anxious to she my improvement on my study thave an examination susterday afternoon, and get 17 percent that was 16 percent higher than anybody else and 13 percent less than hand red Teachers, at first, told me that, they would excuse me that I do not take an examination. 12966 because I am a new comer, and forien born, moreover fresh studend. to I answer etem, that would and ought it have an examination like another student then they say all right. and very glad to have me" and I committee to feel anxiety and showe to got to study somewhat a little hander than have no mostake except one, that I have not studied yet Please give my timber and mr Broke and selieve me your faith ouedience

South Byfield Dec. 17th 84

Dear Prof. E. S. Morse

I will do as you wrote me to do. Prof, how can I helping myself from this heart-breaking grief. Sinse I have heard that calamitous tidings

Whether it is true or not, it is very hard for me to endure without any suffering from agony, I should go to your place at once, from the moment I heard it, to ask for your kind advice, but I deemed it best to wait for a letter from Japan, which would convey true report to me

I am yours faithfully You Keel June

[Presumably regarding the *coup d'état* in Seoul, December 4, 1884]

1295 South Bifield Dec. 11th 84 Dear grog, E. S. morse unill do as you wrate me to do. Prof. how Can & helping myself from this heartbreaking, grief, Since, I have heard that calamitous tidings Whether it is true or not, it is very hard for me to endure without any suffering from agony. I should go to your place at once, from the moment I heard in to ask for your kind advice, but & deemed I bust & wait for a lettes from Japan, which would convey ture report to me I am yours you hell fun

[Postcard stamped December 25, 1884]

Prof. Edw. S. Morse Salem Mass.

I had safely arrived at New York Central Station yesterday afternoon and met Mr. Ferazar [Everett Frazer] just in time I got there.

I had intended to wrote you immediately after I had arrived at Orange, but no mail could conveyed until this morning

Yu kil June

POS NOTHING BUT THE Prof Edu. S. Morse Calem Mars 1292 1:15 I had safely arrived at hears york central Station yestarday afternoon, and mer alle Jeragar Just in time of got these. I had intended to wrote you muchately after I had arriver of Orange line no mail could conveyed until this morning you kilfune Dec. 25, 1889

New York Dec. 27th 84

Dear Prof. Edw. S. Morse

It is a matter of congratulations, as well as pride to me, to put myself under the influence and care of you and I am thankful to Mr Lowell because he was so clear-sighted and kind-minded in guiding me. I am consciously felt as above since I came to this commercial city.

I was greatly relieved by seeing this news, that is the German Minister to Korea has received a tranquilizing telegram regarding the situation in Korea I read this pepar [paper] this morning and thought it is very important to your theory

Yours faithfully

You keel June

new york Dec. 27 the 84 Dear Prof. Ledu, S. morse It is a matter of congratulation, as well as pride to me, to but myself under the influence and care of you and I am thankful to Mr Sowell because he was so clear-Sighted and kind minded in quiding me, I am consciously felt at above since I came to this Commercial lity. I was greatly relieved by seeing this news, that is the german minister & konea has received a tranquiliging telegram regard. my the situation is Scorea I read this pepar this morning and thought it is very important te your theory yours faithfully

South Byfield Mass. Jan. 28th 1885

Prof. Edw. S. Morse

The term of this school will be closed at the end of next March. I am ant [not] anxious about myself at all, I am very much discouraged by the preposterous management of our aged people.

I have a Son-like duty and affection toward you which were and are and evermore shall not be changed by any superstitious and bad influences though. I should have occasionally been offended your feelings by my innate carelessness

Yours faithfully You Keel June

South Byfield [1294] Mars. Jan. 28th 1885 Prof, Edu. J. Morle The term of this school will be closed at the end of next march. I am ant anxious about myself at all, I am very much discouraged by the preposterous management of our aged people. I have Somlike duty and affection toward you which Where and are and wermone Shall not be charged by any superstitions influences. though I should have accasion ally been offended your feelings by my insate carelesences [129v yours faithfully you Kirl June

41

South Byfield Mass. Feb. 3th 85

Dear Prof. Edw. S. Morse

I thank you very much for your kindness and anxiety about our people, and also I feel greatly to Mr, Lowell for his kindest helps to such a poor and helpless fellow I am now. I cannot stop my thinking of the self-degraded condition and encroaching danger from without, which our country is at, and apt to receive

I head is awfully tired by the constant thinking, but I can see no remedy, except thinking of a future hope which shall be made by self-action and a kind advice which must received from an honest and scientific man like you or other who are interested in our country.

I am earnestly like to be in Salem on every Sunday, as I always got something for my knowledge, every time I hear your talking.

I will certainly come to your house on next Saturday

Yours gratifully You Keel June

To Prof. Edw. S. Morse Salem, Mass.

South Byfield [129w Madd. Frep 3th 85 Dear Prof. Edu: S. Morde very much for your kind-ness and anxiety about our people, and also I feel great-ly to Mr. Sowell for his kind est helps to such a poor and helpless fellow I am now. I cannot stok my thinking of the self- degraded condition and encroaching danger from without, which our country is at, and aft to receive I head is awfully tined by the constant thinking, but I can bee no remedy, except thinking of a future hope which shall be made by self- action and

a kind advice which wish received from an honest and Scientific man like you or other who are interested in our Country. I any earnestly like to be in Salem on Sunday, Ad I always got something for my knowledge wery time I hear your talking , I will centainly come to your Couse on next Saturday Mouro quatifully ma Kest June rof. Edu. S. Morae dalem. Mass

South Byfield Mar. 20th [1885]

Dear Prof. Morse

I received your letter, and thank you for the forewarding of the letter which came from Japan.

This term of this School is going to be closed next week Wendseday. So I shall come home at that time and bring my books

Yours gratifully You keel June To Prof Edw. S. Morse

South Byfield Har 20th Dear Prof. Morle your letter, and thank you for the forewarding of the letter which came from Japan. This term of this School is going to be closed, next week wendseday. So I shall lowe home at that time and bring my books Mours gratifully To Prof Edic S. allonae

Onboard of Hiro-Sima-Maru, Dec. 2d. 1885

Dear Prof. E. S. Morse

Your letters of the 3d and 13th of Oct. and those of 13th of Oct. by Miss Edith and Mr. John G. Morse, of 18th of Oct. by Miss Margaratt Brooks, reached me today in Yokohama, by the kind, prompt, and sincere delivery of Dr. Begelow [Bigelow].

The Korean letter, you send me, enclosed your letter of the 3d of Oct. was from my brother, and a letter from our King, which authorized me to borrow money for my expences as far as up to ten thousand—10000 Dollars, but I could not help a laughing, when I read that letter. for his considering himself a king of Korea, not thinking of myself being left in America, to the Charity of my friend, though I am thankful for his kind remembrance even a mere word like that, as I have received from him,

I was very much surprised by reading my brother's letter, that, the Korean government had thought I was connected with the revolution of last year, and they disclosed my letters to my friends in Korea, as they thought, they would find some-thing to against me.

Fortunately, I had not written a suspicious letter to my friend, since I have heard the revolution, and I was sure they would do something like that, so I had written many letters to my parants and friends, saying that, the revolutionists were good friends of mine, when they were loyal to the king, and true to the nation, but they are, now great enemy of mine, because they were traitors and did great Harm to our country

On board of Hiro Sima-Marn, DEC. 20. 1885 Wear prof. 8. S. Morra Agnur letters of the 3d and 13th of Oct. and those of 13 the of Oct. by This Edith and MR. John G. Morse, of 18th CA. Oct. by Taiss Tuargarate Brooks reached me to day by the kind fromt prompt, and sincere delivery of pr. Begelow. The por can letter you send me, enclosed your letter of the 3d. of Oct. was from my prother, and a letter from our King, which

47

This statement has taken away the suspicion from the Korean government and has pleased the King of Korea, and my parants.

I cannot write many letters on this board, for this ship is shaking too much, and I would not have a time to write many letters. When I reached Kobe, for the mail steamer will leave there by the time of the arrival of this ship to the said place.

Please tell Mr. John and Miss Edith and Maragaratt that I will answer them when I reached my native country which shall reached them by the next mail

I must ask you again, to take the trouble for me, in telling John, that three Cheers for America, three more for Mass. [Massachusetts] three more for Puritan, and three more for John G. Morse.

from Yu Kil Chun yours most Faithfully Yu Kil Chun

129n 2 authorized me to borne money for my Expances. as far as ap to ten thou-Hand - 10000 Gollars, but deauloc not help a lange ing, when I stad that litter. for his condidering himself a king of tona not thinking of myself he ing left in America to the Charity of my friend, though I am thank ful for his find remembrance wen a ment ward like that as I have received from him. I was very much surprised by letter, that the tronan governmen; bad thought

1290 3 I was connection with the revolution of last year, and they disclosed my letters to my friend in horea, as they thought. they would find something to against me had not writter a suspicious letter to my friend Lince & have pland the revolution and I was sure they would do something like that, AI I had written mang letters & my parants mel friends saying that the ner Mutionests mere good friends of mine when they were loyal to

1290 the king, and true To the nation but they and, how great enemy of mine, because they were traitor and did great Harm to our Counts has taken away the this statement Anspicion from th Korean goc and has pleased King of Korea and my parants, Cannot write many letters on this board, for this ship is shaking too much and I would not torite have a Time To write many letters.

12985 when I reached fole 129 -Churs for America for the mail steamen thall more for hard. will leave there by three more for purithe arritime of the tan and three more arrival of this ship to the said place. for John G. Morse. mr. John and Tuin rom Mubic Chan Editte and Margarat. yours most that I will answer Faithfully themuspen I reached Mr. sil Ehun Ing hative Country which shall reached them by the next I must dak you again to take the Trouble for me, in tell ing John, That three

[ca. September 1885]

My homeward voyage is taken suddenly, rather unexpectedly, So I have no time to excute my will, except the preparation of my journey, even so necessary as to pay you visit for bidding you a farewell.

I am exceedingly sorry that, I am not able to have the pleasure of seeing your family on my departure, and that I leave the land of the free, and the home of the brave, with my immature knowledge.

I hope you will believe me as ever as a lover of you. For I am very thankful to your kindness, and grateful to your instruction, so much so. I wish also to be truthful to you.

Well I remember the day, when I have heard a revolution broke out in our country , and came down to you, with a variation of cloudy sentiment, and uncertainty of waving thought, which were buried together in a feeling of our national calamity.

I said to you that, the Christianity was best, as a religion, and I would like to propose to our people, to introduce that religion to our Country, for the sake of our Country, although I was not a believer of any religion in the world, because I thought the people of Christendom were never revolt to. their government, and always lived in a peaceful life

Ever since then, I have a constant looking, continue questioning, and occational reading about the matters which mostly concerned in religion.

Finally to my surprise I found that, the Creation, Salvation, Judgement, Reward and Punishment, and even the

were 8 or 3 thousand years

A stristance in China and india, and dence of them which and still continued to present day, with the old Claime to diminity, and as to monallity. It issues dance we every heligion.

To I think, as it is there are not need they to be addeted, for the substitution of our Ingenian, because if introduced, it will the menelog be a repetition of all fashion idea and aggaigation of incient finaction

Abour all I am surprised to read the phrases Take in the set of to-morrow? It is not prescarless in any country whose religion was thirstianity, and thangely prosticed among our people. because as you understood, we lost all its business activity, and a consequence was became very wreak. My homeward Voyage is taken Suddenly, rather unexpectedly. S. I have no time to exect my will, except the preparation of my journey, even so receive as to pay you viset for bidding you a farewell.

I am exceedingly sorry that. I am not able to have the pleasure of seeing your family on my departure, and that I leave the land of the foll and the house of the brane, with only immediate fenereledge.

I hope you will believe out as ever and a lover of agon. for I am very thankful to your kindness, and grateful to agour instanction. So much be. I wish also to be truthful to agon. Will I remember the day when I have heard a readuction brake at Baptizement and the Golden Rules. all of which were 2 or 3 thousand years ago once in a state of existence in China and India, and some of which are still continued to present day, with the old claim to divinity, and as to morality, it is also the same in every religion.

So I think, as it is, there are not new things to be adopted, for the substitution of our Paganism, because if introduced, it will merely be a repetition, of old fashion idea and renewal of ancient practice

Above all, I am surprised to read the phrases "Take no thought of to-morrow & return good for evil." It is not prevailed in any country whose religion was Christianity, and strangely practised among our people, because as you understood, we lost all the business activity, and consequence was, became very weak and helpless, and as we are in said condition, we are also forced to return good for evil, because our stronger Neibours take an advantage of our being weak and helpless, imposed all their evil upon us, and take all our good away.

We must take a thought in learning how to gain activity for our nation, and how to provide justise for others evil

Subsequently I came to conclusion that, there are no remedies in any religion but activity, and activity is to take an earnest thought in preparing for future, So I will propose to our people as what I have recently concluded to be good for nation, when I go back to my native land, and I am on my way home now

I write this to you, because I wish to be truthful, and I think also, without this letter, you would doubt me as an untruthful person

and helpless, and as me and in said condition, we are and also forced to return good for airil, hecause our stringes Filmers take our an adventage of our being weak and helpless, imposed all their wil whom set, and talk all our goed and

We must take a shought we learning how to gain activity for our nation, and how to prover fusting for atkand wil

Subsequently I came to conclusion that, there are no reminister in any religion but activity, and activity it to take an cornest thought in proparing in a peaceful life for fature, So I will propose to our highle as what I have recently concluded to be good for nation, when I go boch to my native land, and I am I comite this to you, because to he touthful, and I think also, without This letter you would doubt us ad are atmitted frances

in our donaling, and came down to you, with a variation of cloudy watement, and uncertainly of waring thought, which were buried together in a feeling of our national Colomity.

17res

I said to you that , the Christiani ty was best, as a heligen, and I would life to propose to our people, to interduce that heligen to our Country, for the sake of our Connting, although I was not a believer of any religion in the woodd, because I thought the people of tehristendom where never revolt to. den government, and always lived

Ever time then, I have a cost -Stant looking, Continue questioning, and recational reacting about the matters which mostly concerned in religers. trinally to very surfinise I found that, the Creation, Saliration, Andysment Reward and Prinishment, and even the Copligement and the Golden Rules.

55

Please excuse me for my coarseness in writing

Port Said 8th 1885 Egypt On board of Denbeighshire

Dear Prof. Edward S. Morse Tomorrow we shall reach the Port Said, but I think I shall not have a sufficient time for writing a letter, as the Steamer will not stay more than 2 or 3 hours, letter

I write this letter for my preparation, on the day just before the arrival of the port, and past it, just on the moment I reached here,

This steamer dose not go to Alaxandria, but she will go to Singapore, and Hong-kong, thence to Japan.

It will take me about seven weeks to reach Japan, but I am not weary about this long journey, because it will give me a pride by saying round the world, and besides, I will see many things which will be all new to me; I have already traveled {through}, in regions, from Temperature [temperate] to Tropic, and in seasons, from Winter to Summer, in so short a space of time

I thank very much for your kind advice in last letter, and I wish to give it to our people,

This scape [scrap] of newspaper, is the proof of my correct observation in London, I found it a news paper, the day after I had written to you about the system of London Omnibus. I hope you will believe that I am a good observer in a strange land, even though sometime as careless as I am; It is really a grateful expression for your daily instructions, which enabling me to be something in the world; and not a mere boast of my observation.

Yu Kil Chun

please Excuse Port Paid 8th 1885 me for my Egypt. Coanseness in uniting On board of Denheighshine Dear Durf. Edward S. Morse Jo-Tuorrow WE shall reach the Port Said, but I think I shall not have a sufficient time for writing a letter, as the Steamen will not stay mone than 2 or 3 hourd, letten I write this for my preparation, on the day fust before the annival of the port; and frost it, fust on the moment I seached there teamen dose not go to Alaxandinia, but she will go to Singapone, and Hong-hong, thence to Japan. I will take me about seven weeks to neach Japan, but, I am, weary about This long fourney, because it will

give me a pride by Daying round the world, and besides. I will see many things which will be all new to me; I have already travelled through, in regions, from Tempenature to Tropic, and no Deasons, from Winten to hammer, in a soa short space of time I thank eveny much for your kind advice in lest letter, and I wish to give it if to our parple, This scape of newspaper, is the proof of my corned observation in London, I found. it a news paper, the day after I had written to Agon about the system of London Omnibus I hope you will believe that I and good observer in a strange land, quen though sometime as care less as I am; It is really a grateful Expression for Maur daily instruction Which enabling me to be something in the cumed; and not a mere boast

letters to M wer

Tokyo Japan, 2th July '96

Prof. E. S. Morse.

I have sending my letters to you, first by Sanghai, secondly by Japan. and thirdly by Corean Legation in Washington, but I have not received an answer from you, I would not write you a long letter this time, for I doubt it can reach to you or not. Send me an answer through Mr. Fukuzawa.

Please give my kindest regards to all of your family, and the people of Salem.

Yours Truly Yu Kil Chun Tokio, Japan. Dec 3. '96

Dear Prof. E.S. Morse.

Your letters if July 28 and Aug 7 reached to me on the same day first of Dec. latter one enclosed with two letters from my dear old friends-Choate family.

It is really a great pleasure to me to look at your handwriting since about ten years after my heart-felt-sorrydeparture from your fatherly kind guide, and to find you and your family all well.

What science has Master John graduated, and has he get a nice positition; and how is Miss Edith and has she married is a good husband?

I am great sorry for your losing of your good mother and sorry also is the death of Judge Choate and Mrs Brooks.

How is Mr. P. Lowell? My debt to him last year, I had petitioned our Government for the returning, as I was a student sent over to America by Government, and the expense must be paid by the Government.

Our Financial Minister told me he would give me the money if I bring an account of exact sum written by Mr. Lowell. So I wrote twice to you for it and once send a word to Mr. Lowell for it through our ex-minister to U.S.A. Mr. So-Kang-Bom but now I am in Japan like an exile without a cent and the Financial Minister was killed in the last riot.

I came to Japan with twenty men and supported by old Mr. Fukuzawa, but it is quite difficult for me to support

12999 Jokio, Japan. Dec 3. 96 Dear Prof. E.S. more. your letters of July 28 and aug 7 reached to me on the same day firsh of Dec. batter one enclosed with two letters from my dear old friends - Choate Jamily. It is really a great pleasure to me to look at your hand- miniting since about ten years after my heart-feet sorry-departure from your fatherly kind quide, and to find you and your gamily all well What Science has master John graduated, and has he get a nice positition; and how is mies Edith and has she married to a good husband ? I am great every for your loving of your good mother and every also is the death of Judge Choate and Mrs Brooks. How is Mr. P. Lowell ? my debt h him. back year, I had petitioned our Government for the returning, as I was a student cent over to america by Government, and the expense much be paid by the Government. Clur Financial Minister Told me he

all of them, though I could not do much but I must do rooms as they are looking up to me as their leader and sometimes pleading for help.

We sent over a hundred students to Japan last year, for the future worker of Corea, and put them in Fukuzawa school for their education, but about one third of them went back to Corea, and have about seventy of them left with me.

The expenses of those students, Corean Government has tried stop the pay but the contract with the school (it was made last year for deep consideration) was not allow it and they had to pay, this difficulty was over the government had also tried to call them back, but all the students did not obey and they say better die than is go back.

Dear Prof. we must save our people-twenty million souls, from despotic supression and guard their life from unlawful torture which often causes death, protect their property from squeezing and plundering by bad officers and also prevent our nation from being an eastern Poland.

I am pretty busy and no time now to write letters to Master John and Miss Edith and answers to Choate family, I write them in a few days.

Please give my kindest regards to your family and all of my old friends in Salem.

Yours gratefully (signed) Yu Kil Chun

## [lakul] 2

would give me the money if I being an account of exact sum written by me Sowell. So I work twice to you for it and once send a word B In Eowell for it through our cx - minister to U.S. a. Mr. So- Kang-Bon but now I am in Japan like an exile without a cent and the Financial minister was killed in the last rist.

I came to fapan with twenty men and supported by old me. Fukuzawa, but it is quite. difficult for me to support all of them though I could not do much but I must do some as they are looking up to me as their leader and cometimes pleading for hild.

We sent over a hundred eludents & Japan bast year, for the Julius worker of Corea, and put them in Fukugawa school for their edneation, but about one third of them work back & Corea, and have about seventy of them left with me.

The expenses of three students Corean Government has tried stop the fray but The Contract with the school (it was made last year for deep consideration) was not allow it and they had b pay, this deficiently more the had also tried & call them back, but all the students did not obey and they say better die than to go back.

[init]

Dear tig. no must save one people - livering million souls, from despotie Suppression and quard them life from rundawful torture which often causes death, protect their property from equeeging and flundering by bad officers and also prevent our nation from being an caetern Poland.

an pretty bues and not time now & antiletters to master John and miss Edith and anomere & Choate Zamily, I write them in a few days. Please give my kind out regards to your

family and all of my over funds in Valen. George Jackfully ( rigner ) you kil Chur [Possibly sent as an enclosure in the letter dated December 3, 1896]

## The Reformation We Made

1. Clear distinction shall be drawn between Nation and Royal House. That is the King is king and only a head of nation and not himself is the Nation.

Hitherto our Governmental system and everything was made for one man — the kind not for Nation — the people. So that the king has the power of death and life, and will of giving and depriving it was, above all, the evil source which made our nation weak and poor.

2. No distinction shall be mentioned between nobles and commons, in appointing to official positions and enjoying in Judicial right.

3. No taxes shall be taken without a consent of the king and which shall be fixed by law about the collecting mode and the average rate. And no one shall be a collector except those appointed by the Financial Minister.

Hitherto the Royal House, nobleman or distinct [district] officials squeezed people's money under the name of tax and filled their private purses which impaired national industry.

4. No one shall be arrested without a consent of Judge and no one shall be punished without through an open trial, and the bloody law of killing all the family when a member of any family commits a high treason abolished, and also the old mode of punishment such as cutting head off, beating to death and torturing to make a confession abolished, and the only punishment for death is hanging.

129ji The Reformation me made. 1. Clear distinction shall be drawn between nation and Royal House. That is the King is king and only a head of mation and not himself is the nation. Hitherto our Governmental system and Every thing was made for one man - the king not for nation - the people. So that the king has the power of death and life, and will of giving and depuving. it was, above all. The evil source which made our nation make and poor. no distinction shall be mentioned between 2. nobles and commons, in appointing to official positions and enjoying in Judicial right. 3. no taxes shall be taken without a consent of the king and which shall be fixed by law about the collecting mode and the civerage rate. and no one shall be a collector except those appointed by the Financial Minister. Nitherto the Royal House, nobleman or distinct officials equeezed people's money under

Besides these, all the soldiers put together under one head police force was organized, Primary School and Normal School was opened, the expenditure of the Royal House was fixed at a sum of \$500,000 a year, thus prevent the unlawful squandering of national money by the Queen for her more selfishness, and a Rule of District meeting was published by government which was designed to give a new life of freedom to our people and rouse their feeling for self governing as to make a step to the constitutioned [constitutional] monarchy.

But it is now, all have gone by one stroke — that is by the ran away of our king to the Russian Legation.

Our Queen was a worst woman the world has ever produced. She was worse than Mary of Poland (the queen of John III) Marie Antoinette of France (the queen of Louis XVI) She was skillful as she was wicked, no law was in her eyes and no nation was in her mind, her sole aim was at money and how to make money and crazy at money just like a hungry tiger hunting for his evening prey. She tortured people for squeezing money (sometimes causes a secret death in the Black Jail) and selling title to rich men by force (which we call a thunder cap) Confisticating properties by a mere pretention and sold justice; and petty thief like officers appointed by her spread all over the country to squeeze unlawful taxes from district merchants, and take temporary taxes from farmers (which was very heavy and the amount was greater than yearly tax = national income). The lives of people she looked down just like pig or cow only raised for her food and the property of people she thought no more than the dust under her feet. As to the king, I would say nothing of him, but it is said among our people that "The king is a doll, and the queen a player of doll."

[29kk] the name of tax and filled their private purces which impaired national industry. 4. no one shall be arrested without a consent of Judge and no one shall be punished with out through an open trial, and the bloody law of killing all the family when a member of any family commits a high treason abolished, and also the old mode of punishment euch as cutting head of beating to death and torturing to make a confession abolished, and the only punishment for death is hanging Besides these, all the Roldiers put together under one head police force was organized, Remany School and normal School was opened, The expenditure of the Royal House was fixed at a sum of 500,000 a year, thus prevent the Unlawful equandering of mational money lie

the Queen for her more kelfishness, and a Rule of District meeting was published by government which was designed & give a new life of freedom & our people and nonce their fuling for self governing as to make a elep to the Constitutioned monarchy.

RALL Stroke = that is by the ran away of our king t The Russian Legation Our Queen was a worst woman the world has ever produced. The was worke than many of Poland ( the queen of John III ) Marie antoinette as she was wicked, no law was in her eyes and no nation was in her mind, her Role aim mar at money and how to make money and crazy at money first like a hungry tige hunting for his evening prey. The fortured perfect for equering money ( cometimes causes a recret death in the Black Jail ) and selling title to rich men by force (which we call a thunder cap) Confisticating properties by a mere pretention and Rold Justice; and petty thieflike officers appointed by her spread all over the country & squeeze unlassful laxes from district merchants, and take temporary taxes from farmers ( which was very heavy and the amount was greater than yearly tax = national income). The lives of people she looked down pist like pig or cow only raised for her food and the property of people she thought no more Than the dust under her feet. as to the king I would kay nothing of him, but it is vaid among our people that " The king is a doll pud The queen a player of doll".

The Queens way of spending money.

1. Bangitte [banquet] at court, day after day, night after night, while the nation suffered from starvation.

2. Offering things to the God of heaven and spirits of Earth, mountains, rivers and millions of idols in the kingdom, for begging for Her longevity, while the people in the nation cried for immediate die from their sufferings of torturing and squeezing.

3. Electric light in the palace while the whole nation placed in a dark corner, and not a bit of new rays of civilization has been glared upon.

4. Precious Jewels and silks for cloth stuff for herself and her favorites (among them is the present minister to Washington Li-Bom Chin, who is an ignorant and debauched fellow, and present minister to Japan Li-Ha-Yong and also the present minister of war Li-Yun Yong) while all the pays of soldiers and officers was stopped by her — the former about a year and a half, and latter about ten years to six or five years.

Besides these witches, fortune tellers, singers and dancers and every kind of ignorant man was thronged to the place for seeking the queen's favor and make money.

Since we start our reformation we told His and Her majesties about the immediate danger of Corea and the necessity of reforms and begged them to be a friend to reformation for the sake of nation and for themselves. The Queen promised us she will be very glad to see the reformation in progressing and she will not interfere any more with national politics, but those words were a lie and dropped from her lips and a vicious and venomous thought was at her heart. She carried a secret intercourse with Russian Minister seeking for help and became a convert to Christianity for getting the helps from Missionary men, and last autumn she planned a massacre of whole party of reformers, but it was discovered by exregent — the father of king, and he consulted with Japanese Minister and decided to kill Her by some help of Japanese. It was done, but it was a great mistake for the ex-regent to consult this matter with Japanese Minister and called some help from him, but now there are no other way to help it. At that time I was appointed as a govenor of province and on my way to my official post. But I was called back immediately to the cabinet, became a member of it, then with hard work restored the title of queen by indirect help of Mr. Greathouse and punished the murderers of the Queen with death, but we could not punish the ex-regent. Now the queen's favorites escaped in Russian Legation tried to throw up our cabinet, but we prevented it in every way.

Our king is a feeble-minded man, and knows nothing, but himself being frightened by a false report of a plan by designed by us for dethroning or murdering him, which conveyed to him by some way from Russian Legation (it is only my hearing after my escape) he disguised himself under a cloth of palace woman and past the gate without being discovered, and went to Russian Legation for his thought of safety. This happened on the morning of the 11th of February, this year. As soon as I have heard of it I tried to do something to bring his Majesty back to his palace. I went right into the cabinet, but not a member was presented and they had all gone somewhere for their safety and our Prime

The thucens way of epending money. 1 Bangitte at court, day after day, night after night, while the nation suffered from starvation. 2. Offering things to the God of heaven and spirits of Earth, mountains, revers and millions of idols in The kingdom, for begging for New Conquirty, while the people in the nation cried for immediate die 3. Electric light in the lot or hering and equeering. Electric light in the palace while the whole hation placed in a dark corner, and not a list of new "rays of civilization has been glared upon H. Recions Jewels and kilks for cloth sty for her-Relf and her favorites ( among them is the present minister to Washington Li-Bom Chin, who is an ignorant and debauched fellow, and precent minister to Japan Li Ha-yong, and also The present minister of war Li-yun yong) where all the pays of Roldiers and officers was Ropped ly her - the former about a year and a half and Calter about ten years to six or five years. Besides these witches, fortune-tillers, Singer and dancers and every kind of ignoble man was thronged to the place for Recking the queen's favor and make money. Since we start our reformation me lold His and Her may astres about the immediate danger of Corea and the necessity of reforme and begged them to be a friend to reformation

[129mm]

Minister was arrested on his way to Russian Legation to see his Majesty and ask him to be back. I was entirely ignorant of it, and tried to collect the soldiers of Body Guard but no captain was to be found, now my head was heated with anger, sat myself down in a chair in the Cabinet House plunged in a deep consideration for my dear Nation but no way to save her now and danger encroached upon me.

Five police men came with a verbal order from his Majesty to arrest me. I said to them with a loud voice "You are Corean police men and I am a Minister of State. His Majesty has no right to arrest a Corean Minister as long as he is in a Foreign Legation and you have no duty to serve him, and besides His Majesty has also no direct right to arrest a man without through a consent of Judge". The police man, then, told me to obey his Majesty's order as he thinks it will be proper for a loyal person to do.

I scold them by saying that "I do not think it is loyal to die like a dog at this time when hand whole country over to Russia". Two of them were a little moved by these words and they let the other three to go for a Habias Corpus to arrest while they will watching at me, but the three would not go away until they get hold of me. I drove them away with a drawn sword, then the two escorted me to escape and on the way I met two Japs who helped me very much, but I was met with danger three times on my way to escape, and now I am in Japan with safety, but I must do something to save our country or die.

for the cake of nation and for themselves. The Queen promised we she will be very glad to see the reformation in progressing and the will not interfor any more with national politics, but those words were a lie and dropped from her lips and a vicious and venomore Monght was at her heart. She carried a secret intercourse with Russian minister seeking for help and became a convert to Christianity for getting the helps from missionary men, and last autum the planned a mascher of whole party of reformers, but it was discovered by ex-regent-The father of king, and he consulted with Japanese minister and decided to kill Her by some helf of Japanese, it was done, but it was a great mietake for the ex-regent to concult this matter with Japanese minister and called Rome help from him, but now there are no other may to help it, at that time I was appointed as a governor of province and on my way to my official had, but I was called back immediately to The Cabinet, became a member of it, then with hard work help of Mr. Great house and punished the murderers of the queen with death, but we could not purish the ex-regent. now the queen's favorites lecaped in Russian Legation tried To throw up our cabined, but we prevented it in

12900 every way. Clur King is a feeble-minded man, and knows nothing, but himself being frightened by a false report of a plan by designed by no for dethroneng or murdering him, which conveyed to him lycome way from Russian Legation ( it is only my hearing after my escape ) he disquised himself under a cloth of palace woman and past the gate without being discovered, and went to Russian Legation for his thinget of Rafety. This happened on the morning of the 11th of February, This year. as con as I have heard of it I tried is do Romething to bring his majesty back to his palace. I Went right into The cabinet, but nor a member was presented and they had all gone somewhere for their safety and our thime minuter was arrested on his way to Russian Legation to see his majesty and ask him to be back. I was entirely ignorant of it, and tried to collect the soldiers of Body Guard but no capto was to be found, now my head was heated with anger, sat myself down in a chair in the Cabinet House plunged in a deep Consideration for my dear nation but no way to lave her now and danger encroached upon me.

Five police men came with a verbal order from his majesty to arrest me. I caid

En] to them with a lond voice " you are Corean police men and I am a minister of state. His matering has no right to arrest a Corean minister as long as he is in a Foreign degation and you have no duty to serve him, and budes this majerty has also no direct right to arrest a man without through a consent of Judge The police man, then, told me to obey his majesty's order as he thinks it will be perfer for a loyal person to do. I scold them by eaying that " I do not Think it is loyal & die like a dog at this time When hand whole country over to Russia. Ino of them more a little moved by these worder and they let the other three to go for a Habias Corpus 18 arrest While they will milet big at me, but the three mould not yo away antil they get hold of me. I drove them away with a drawn sword, then the two esconted me to escape and on the way I mel two Japs who helped me very much, but I was met with danger three times on my way to eccape, and now I am in Japan mith Safet, but I must do Romething to save mercountry or die. (Cal)



Tokyo, Japan, June 7th '97

Dear Prof Edw. S. Morse

This book I had composed in a long custody and printed in Japan 1894 [*Seoyu Gyeonmun* (Observations on a Journey to the West)], distributed among our people on gratis for the purpose to enlarge their opinion about the outside world.

It had once been very much wellcomed by our people and read with great popularity, everywhere, but now it is prohibited to be looked at since my exile.

Now I am in Japan for about more a year, and recieve some help from Mr. Fukuzawa as usual. but I have here several person with me to look after and must keep them from starvation for our future work.

By this necessity I am urged to seek for some help, and coming finally to ask you for your favor to help me in my distress, and I am also in my full confidence that you will do so with pleasure if your means can allow of it.

Please give my kindest regards to all of your family my old friends in Salem.

Yours Gratefully Yu Kil Chun

Please send me an answer through Mr Fukuzawa or Jisimpo, then it will come directly to me and not go astray

Bokyo. Jakon. June 4th '94 12/1r will do So with pleasure if your Dias prof Edw. S. Morde means can allow of it. This book I had Com-Kindest Person 9 poted in a long custody and printed negards to all of Manik family my de min in Sulem in Johan 1894. distributed among our your gradefull people on gratis for encours the purpose to enlarge their ofinion about its outside Ma fil Chan world. It had once beere very much wellcomed by our people and read Please Send me and answer with great popularity, weightere, but now st is prohibited & Br Cooked at since through MR fukugawa or Titisimper. my will, then it well could directly to me and Now & am in Japan go artray for about more & Mish, and helidert Some At help from M. Fripingano as which. but I have here Severill person with me to look after and must keep them from Station for our future work. By this necessity 3 and unged to lett for some tell, and comto her in my ditrees, and I am allo in my full insidence the you

Written by Alyssa L. Langlais Dodge and Susan S. Bean Edited by Peg Dorsey and Lin Faye Designed by Karen Moreau-Ceballos Peabody Essex Museum, Salem, MA All photographs unless otherwise noted are property of the Peabody Essex Museum

The Peabody Essex Museum presents art and culture from New England and around the world. The museum's collections are among the finest of their kind, showcasing an unrivaled spectrum of New England art, architecture and maritime art, plus outstanding Asian, Asian Export, Native American and Oceanic art and photography.

In addition to its vast collection, the museum offers special exhibitions and a hands-on education center. The museum campus features numerous parks, period gardens and 24 historic properties.

Kil-( Chun (1856 - 1914)4) and the Korean Collection at PEM

シューシ

USI 100

小市上

14,10.

+40

Zuk

MAZ

6.5

机出

Um B.

17 714

cita se

14 32 10

12 sh

No or

0/100 1

12.102 27

1.13

2 7n a

1274

71)

Peabody Essex Museum East India Square Salem, Massachusetts 01970 USA

<u>1-978-745</u>-9500 1-866-745-1876 For the hearing impaired: I-978-740-3649

www.pem.org Closed Monday Open Tuesday - Sunday 10 am–5 pm

Peabody Essex Museum